Kort betjeningsvejledning **Proline 400**

Transmitter med time-of-flight-ultralydssensor HART



Denne vejledning er en kort betjeningsvejledning, og den erstatter **ikke** betjeningsvejledningen, der fulgte med enheden.

Kort betjeningsvejledning del 2 af 2: Transmitter Indeholder information om transmitteren.

Kort betjeningsvejledning del 1 af 2: Sensor $\rightarrow \square 3$





A0023555

Kort betjeningsvejledning Flowmeter

Instrumentet består af en transmitter og en sensor.

Ibrugtagningsprocessen for disse to komponenter er beskrevet i to separate manualer, som tilsammen udgør den korte betjeningsvejledning for flowmåler:

- Kort betjeningsvejledning del 1: Sensor
- Kort betjeningsvejledning del 2: Transmitter

Se begge de korte betjeningsvejledninger, når instrumentet tages i brug, da indholdet i vejledningerne supplerer hinanden:

Kort betjeningsvejledning del 1: Sensor

Den korte betjeningsvejledning henvender sig til specialister, som er ansvarlige for installation af måleinstrumentet.

- Modtagelse og produktidentifikation
- Opbevaring og transport
- Monteringsprocedure

Kort betjeningsvejledning del 2: Transmitter

Den korte betjeningsvejledning til transmitteren henvender sig til specialister, som er ansvarlige for ibrugtagning, konfiguration og parameterisering af måleinstrumentet (indtil den første målte værdi).

- Produktbeskrivelse
- Monteringsprocedure
- Elektrisk tilslutning
- Betjeningsmuligheder
- Systemintegration
- Ibrugtagning
- Diagnosticeringsoplysninger

Yderligere dokumentation til enheden



Denne korte betjeningsvejledning er Kort betjeningsvejledning del 2: Transmitter.

"Kort betjeningsvejledning del 1: Sensor" er tilgængelig via:

- Internet: www.endress.com/deviceviewer
- Smartphone/tablet: Endress+Hauser Operations-app

Der kan findes yderligere oplysninger om enheden i betjeningsvejledningen og den øvrige dokumentation:

- Internet: www.endress.com/deviceviewer
- Smartphone/tablet: Endress+Hauser Operations-app

Indholdsfortegnelse

1	Om dette dokument	.5
2 2.1 2.2 2.3 2.4 2.5 2.6 2.7	Sikkerhedsanvisninger . Krav til personalet . Tilsigtet brug . Sikkerhed på arbejdspladsen . Driftssikkerhed . Produktsikkerhed . IT-sikkerhed . Instrumentspecifik IT-sikkerhed .	7 7 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8
3	Produktbeskrivelse	. 9
4 4.1 4.2 4.3	Monteringsprocedure Drejning af displaymodulet Særlige monteringsanvisninger Kontrol af transmitter efter installation	. 9 . 9 . 10 . 11
5 5.1 5.2 5.3 5.4 5.5 5.6	Elektrisk tilslutning . Elektrisk sikkerhed . Krav til tilslutning . Tilslutning af måleinstrumentet . Særlige tilslutningsanvisninger . Sikring af kapslingsklassen . Kontrol efter tilslutning .	12 12 12 15 19 21 22
6 6.1 6.2 6.3 6.4	Betjeningsmuligheder Oversigt over betjeningsmetoder Betjeningsmenuens struktur og funktion Adgang til betjeningsmenu via webbrowser Adgang til betjeningsmenuen via betjeningsværktøjet	23 23 24 25 30
7	Systemintegration	31
8 8.1 8.2 8.3 8.4	Ibrugtagning Installations- og funktionskontrol Tænding af måleinstrumentet Indstilling af betjeningssprog Konfiguration af måleinstrumentet	31 31 31 31 31 32
9	Diagnosticeringsoplysninger	33

1 Om dette dokument

1.1 Anvendte symboler

1.1.1 Sikkerhedssymboler

FARE

Dette symbol gør dig opmærksom på en farlig situation. Der sker dødsfald eller alvorlig personskade, hvis denne situation ikke undgås.

ADVARSEL

Dette symbol gør dig opmærksom på en farlig situation. Der er risiko for dødsfald eller alvorlig personskade, hvis denne situation ikke undgås.

▲ FORSIGTIG

Dette symbol gør dig opmærksom på en farlig situation. Der er risiko for mindre eller mild personskade, hvis denne situation ikke undgås.

BEMÆRK

Dette symbol angiver oplysninger om procedurer og andre fakta, der ikke medfører risiko for personskade.

1.1.2 Symboler for bestemte typer oplysninger

Symbol	Betydning	Symbol	Betydning
	Tilladt Procedurer, processer eller handlinger, der er tilladte.		Foretrukket Procedurer, processer eller handlinger, der foretrækkes.
X	Forbudt Procedurer, processer eller handlinger, der ikke er tilladte.	i	Tip Angiver yderligere oplysninger.
	Reference til dokumentation		Reference til side
	Reference til figur	1., 2., 3	Serie af trin
4	Resultat af et trin		Visuel kontrol

1.1.3 Elektriske symboler

Symbol	Betydning	Symbol	Betydning
	Jævnstrøm	\sim	Vekselstrøm
∼	Jævnstrøm og vekselstrøm	<u>+</u>	Jordforbindelse En klemme, som i forhold til brugeren er jordforbundet via et jordingssystem.

Symbol	Betydning
	Potentialudligningstilslutning (PE: beskyttende jord) Jordklemmer skal forbindes, før der foretages anden form for tilslutning.
	Jordklemmerne findes både indvendigt og udvendigt på instrumentet: Indvendig jordklemme: Potentialudligningen er sluttet til forsyningsnetværket. Udvendig jordklemme: Instrumentet er sluttet til anlæggets jordforbindelsessystem.

1.1.4 Kommunikationsspecifikke symboler

Symbol	Betydning	Symbol	Betydning
((1-	WLAN (Wireless Local Area Network) Kommunikation via et trådløst, lokalt netværk.	*	Prosonic Flow 400 Bluetooth Trådløs dataoverførsel mellem enheder over kort afstand.
-X-	LED Lysdiode er tændt.		LED Lysdiode er slukket.
-X-	LED Lysdiode blinker.		

1.1.5 Værktøjssymboler

Symbol	Betydning	Symbol	Betydning
Torx-skruetrækker			Skruetrækker med flad klinge
•	Phillips-skruetrækker	$\bigcirc \not \blacksquare$	Unbrakonøgle
Ń	Fastnøgle		

1.1.6 Symboler i grafik

Symbol	Betydning	Symbol	Betydning
1, 2, 3,	Delnumre	1., 2., 3	Serie af trin
A, B, C,	Visninger	A-A, B-B, C-C,	Afsnit
EX	Farligt område	×	Sikkert område (ikke-farligt område)
≈➡	Flowretning		

2 Sikkerhedsanvisninger

2.1 Krav til personalet

Personalet skal opfylde følgende krav:

- Uddannede, kvalificerede specialister: Skal have en relevant kvalifikation til denne specifikke funktion og opgave.
- Er autoriseret af anlæggets ejer/driftsansvarlige.
- ► Kender landets regler.
- ► Før arbejdet påbegyndes, skal man sørge for at læse og forstå anvisningerne i vejledningen og supplerende dokumentation samt certifikaterne (afhængigt af anvendelsen).
- ► Følger anvisningerne og overholder de grundlæggende kriterier.

2.2 Tilsigtet brug

Anvendelse og medier

Måleinstrumentet, som beskrives i denne vejledning, er kun beregnet til flowmåling af væsker.

Afhængigt af den bestilte version kan måleinstrumentet også måle potentielt eksplosive, brændbare, giftige og oxiderende medier.

Måleinstrumenter til brug i eksplosive områder, i hygiejneanvendelser, eller hvor der er en høj risiko på grund af tryk, har passende mærkning på typeskiltet.

Sådan sikres det, at måleinstrumentet er i korrekt tilstand i driftsperioden:

- Brug kun måleinstrumentet i fuld overensstemmelse med dataene på typeskiltet og de generelle forhold, der er angivet i betjeningsvejledningen og supplerende dokumentation.
- Se typeskiltet for at finde ud af, om det bestilte instrument kan anvendes til det tilsigtede formål i områder, der kræver særlige godkendelser (f.eks. eksplosionsbeskyttelse, sikkerhed for beholdere under tryk).
- ► Brug kun måleinstrumentet til medier, som de materialer, der er i kontakt med mediet, er tilstrækkeligt modstandsdygtige over for.
- ► Overhold altid det angivne tryk- og temperaturområde.
- Overhold altid det angivne omgivende temperaturområde.
- ► Beskyt måleinstrumentet permanent mod miljøpåvirkninger.

Forkert brug

Brug på anden måde end beskrevet kan bringe sikkerheden i fare. Producenten påtager sig ikke noget ansvar for skader, der skyldes forkert brug eller utilsigtet brug.

Restrisici

FORSIGTIG

Risiko for forfrysninger eller forbrændinger! Brugen af medier og elektronik med høje eller lave temperaturer kan give meget varme eller kolde overflader på instrumentet.

- Monter velegnet beskyttelse mod berøring.
- Anvend egnet beskyttelsesudstyr.

2.3Sikkerhed på arbejdspladsen

Ved arbejde på og med instrumentet:

► Brug de nødvendige personlige værnemidler i overensstemmelse med landets regler.

2.4 Driftssikkerhed

Beskadigelse af instrumentet!

- Anvend kun instrumentet i korrekt teknisk og fejlsikker tilstand.
- Operatøren er ansvarlig for, at instrumentet anvendes uden interferens.

2.5 Produktsikkerhed

Dette måleinstrument er designet i overensstemmelse med god teknisk praksis, så det opfylder de højeste sikkerhedskrav og er testet og udleveret fra fabrikken i en tilstand, hvor det er sikkert at anvende.

Det opfylder de generelle sikkerhedsstandarder og lovmæssige krav. Det er også i overensstemmelse med de EU-direktiver, der er angivet i den EUoverensstemmelseserklæring, som gælder for det specifikke instrument. Producenten bekræfter dette ved at forsyne instrumentet med CE-mærkning..

2.6 IT-sikkerhed

Vores garanti er kun gyldig, hvis produktet installeres og bruges som beskrevet i betjeningsvejledningen. Produktet er udstyret med sikkerhedsmekanismer, der hjælper med at beskytte det mod utilsigtet ændring af indstillingerne.

Operatørerne er selv ansvarlige for at implementere IT-mæssige sikkerhedsforanstaltninger i forhold til produktet og de tilhørende data i henhold til egne sikkerhedsstandarder.

2.7 Instrumentspecifik IT-sikkerhed

Instrumentet er udstyret med en række specifikke beskyttende funktioner. Disse funktioner kan konfigureres af brugeren og garanterer større sikkerhed under driften, hvis de bruges korrekt.



Yderligere oplysninger om instrumentspecifik IT-sikkerhed kan findes i betjeningsvejledningen til instrumentet.

2.7.1Adgang via servicegrænseflade (CDI-RJ45)

Instrumentet kan sluttes til et netværk via servicegrænsefladen (CDI-RJ45). Instrumentspecifikke funktioner garanterer sikker drift for instrumentet på et netværk.

Det anbefales at anvende relevante industrielle standarder og retningslinjer fra nationale og internationale sikkerhedskomitéer, f.eks. IEC/ISA62443 eller IEEE. Det inkluderer organisatoriske sikkerhedsforanstaltninger som f.eks. tildeling af adgangsautorisation samt tekniske foranstaltninger som f.eks. netværkssegmentering.

3 Produktbeskrivelse

Målesystemet består af en transmitter og to eller ét sensorsæt. Transmitteren og sensorsættene monteres på fysisk separate steder. De forbindes ved hjælp af sensorkabler.

- Prosonic Flow I 400: Sensorerne fungerer som lydgeneratorer og lydmodtagere. Sensorerne i et sensorpar placeres altid over for hinanden og sender/modtager ultralydssignaler direkte (montering med enkelt gennemløb).
- Prosonic Flow W 400: Målesystemet anvender en målemetode baseret på transittidsforskellen. Sensorerne fungerer som lydgeneratorer og lydmodtagere. Sensorerne kan konfigureres til måling med ét, to, tre eller fire gennemløb afhængigt af anvendelsesområdet og versionen.

Transmitteren bruges til at kontrollere sensorsættene, forberede, behandle og evaluere målesignaler og omdanne signalerne til den ønskede outputvariabel.

] Den detaljerede produktbeskrivelse findes i betjeningsvejledningen til instrumentet $\rightarrow \ \textcircled{B}$ 3

4 Monteringsprocedure

Yderligere oplysninger om montering af sensoren kan findes i den korte betjeningsvejledning til sensoren → 🖺 3

4.1 Drejning af displaymodulet

4.1.1 Åbning af transmitterhuset og drejning af displaymodulet



- 1. Løsn sikringsskruerne på husdækslet.
- 2. Åbn husets dæksel.
- 3. Frigør displaymodulet.

4. Træk displaymodulet ud, og drej det til den ønskede position i intervaller på 90°.

4.1.2 Montering af transmitterhuset

ADVARSEL

For stort tilspændingsmoment for skruerne!

Beskadigelse af transmitteren.

- ► Tilspænd sikringsskruerne med det angivne tilspændingsmoment.
- 1. Indsæt displaymodulet, og fastlås det.
- 2. Luk husdækslet.
- 3. Tilspænd sikringsskruerne på husdækslet: Tilspændingsmoment for aluminiumshus 2.5 Nm (1.8 lbf ft) plasthus 1 Nm (0.7 lbf ft).

4.2 Særlige monteringsanvisninger

4.2.1 Displayafskærmning

► Følg denne minimumafstand for hovedet for at sikre, at displayafskærmningen nemt kan åbnes: 350 mm (13.8 in)

4.2.2 Vejrbeskyttelsesafskærmning



I Vejrbeskyttelsesafskærmning; teknisk enhed i mm (tommer)

4.3 Kontrol af transmitter efter installation

Der skal altid udføres en kontrol efter installation efter følgende:

- Drejning af transmitterhuset
- Drejning af displaymodulet

Er instrumentet beskadiget (visuel kontrol)?		
Drejning af transmitterhuset:		
Er sikringsskruen strammet godt?		
 Er klemmerummets dæksel skruet godt fast? 		
 Er låseklemmen strammet godt? 		
Drejning af displaymodulet:		
Er klemmerummets dæksel skruet godt fast?		
Er låseklemmen strammet godt?		

5 Elektrisk tilslutning

ADVARSEL

Strømførende dele! Der er risiko for elektrisk stød, hvis arbejde på elektriske tilslutninger udføres forkert.

- Der skal være en afbryderenhed (kontakt eller strømafbryder), så forsyningsspændingen til enheden nemt kan afbrydes.
- Ud over instrumentets sikring skal der være en enhed til overstrømsbeskyttelse med maks.
 16 A i anlægsinstallationen.

5.1 Elektrisk sikkerhed

I overensstemmelse med landets gældende regler.

5.2 Krav til tilslutning

5.2.1 Påkrævede værktøjer

- Momentnøgle
- Kabelindgange: Brug de relevante værktøjer
- Ledningsstripper
- Ved brug af snoede kabler: Krymper til rørring

5.2.2 Krav til tilslutningskabel

De tilslutningskabler, kunden selv står for, skal opfylde følgende krav.

Tilladt temperaturområde

- De gældende retningslinjer for installation i installationslandet skal overholdes.
- Kablerne skal være egnede til de forventede minimum- og maksimumtemperaturer.

Strømforsyningskabel (inkl. leder til den indvendige jordklemme)

Et almindeligt installationskabel er tilstrækkeligt.

Signalkabel

Udgangsstrøm 0/4 til 20 mA

Et almindeligt installationskabel er tilstrækkeligt.

Udgangsstrøm 4 til 20 mA HART

Det anbefales at bruge et afskærmet kabel. Benyt anlæggets jordingskoncept.

Impuls /frekvens /afbryderudgang

Et almindeligt installationskabel er tilstrækkeligt.

```
Statusindgang
```

Et almindeligt installationskabel er tilstrækkeligt.

Tilslutningskabel mellem transmitteren og sensoren

Sensorkabel til sensor – transmitter



A0045277



Standardkabel	 TPE: -40 til +80 °C (-40 til +176 °F) TPE, halogenfri: -40 til +80 °C (-40 til +176 °F) PTFE: -40 til +130 °C (-40 til +266 °F)
Kabellængde (maks.)	30 m (90 ft)
Kabellængder (kan bestilles)	5 m (15 ft), 10 m (30 ft), 15 m (45 ft), 30 m (90 ft)
Driftstemperatur	Afhænger af instrumentets version og af, hvordan kablet installeres: Standardversion: • Kabel – fast installation ¹⁾ : min. –40 °C (–40 °F) • Kabel – flytbar installation: min. –25 °C (–13 °F)

1) Sammenhold med oplysningerne for rækken "Standardkabel"

Kabeldiameter

- Medfølgende kabelforskruninger:
 - Til standardkabel: M20 × 1,5 med kabel på ϕ 6 til 12 mm (0.24 til 0.47 in)
 - Til forstærket kabel: M20 × 1,5 med kabel på ϕ 9.5 til 16 mm (0.37 til 0.63 in)
- (Plugin-)fjederklemmer til ledertværsnit 0.5 til 2.5 mm² (20 til 14 AWG)

5.2.3 Klemmetildeling

Transmitter

Sensoren kan bestilles med klemmer.

Tilgængelige tilslutningsmetoder Udgange Strøm- forsyning		Mulige valgmuligheder for ordrekode "Elektrisk tilslutning"			
Klemmer	Klemmer	 Valgmulighed A: kobling M20x1 M20x1.5 Valgmulighed B: gevind M20x1 M20x1.5 Valgmulighed C: gevind G ¹/₂" Valgmulighed D: gevind NPT ¹/₂" 			

Forsyningsspænding

Ordrekode "Strømforsyning"	Klemmenumre	klemmespænding		Frekvensområde
	1 (L+/L), 2 (L-/N)	DC 24 V	±25 %	-
Valgmulighed L (bred strømforsyning)		AC 24 V	±25 %	50/60 Hz, ±4 Hz
		AC 100 til 240 V	-15 til +10 %	50/60 Hz, ±4 Hz

Signaltransmissions strømudgang 0 til 20 mA/4 til 20 mA HART og andre udgange og indgange

Ordrekode for	Klemmenumre							
"Udgang" og "Indgang"	Udgang 1		Udgang 2		Udgang 3		Indgang	
	26 (+) 27 (-)		24 (+)	25 (-)	22 (+) 23 (-)		20 (+)	21 (-)
Valgmulighed H	Strømudgang 4 til 20 mA HART (aktiv) 0 til 20 mA (aktiv)		Impuls-/ frekvensudgang (passiv)		Afbryderudgang (passiv)		-	
Valgmulighed I	Strømudgang • 4 til 20 mA HART (aktiv) • 0 til 20 mA (aktiv)		Impuls-/f afbryde (pas	rekvens-/ rudgang ssiv)	Impuls-/frekvens-/ afbryderudgang (passiv)		Statusindgang	

5.2.4 Klargøring af måleinstrumentet

Udfør trinnene i følgende rækkefølge:

- 1. Monter sensoren og transmitteren.
- 2. Hus til sensortilslutning: Tilslut sensorkabel.
- 3. Transmitter: Tilslut sensorkabel.
- 4. Transmitter: Tilslut kabel til forsyningsspænding.

BEMÆRK

Utilstrækkelig forsegling af huset!

Måleinstrumentets driftspålidelighed kan blive forringet.

- ▶ Brug egnede kabelforskruninger, der svarer til kapslingsklassen.
- 1. Fjern blindproppen, hvis en sådan bruges.
- Hvis måleinstrumentet leveres uden kabelforskruninger:
 Sørg for passende kabelforskruning til tilhørende tilslutningskabel.
- Hvis måleinstrumentet er udstyret med kabelforskruninger:
 Overhold kravene til tilslutningskabler →
 ⁽¹⁾
 ⁽²⁾
 ⁽²⁾

5.3 Tilslutning af måleinstrumentet

ADVARSEL

Risiko for elektrisk stød! Komponenterne har farlig spænding!

- ▶ Elektrisk tilslutningsarbejde må kun udføres af uddannede fagfolk.
- ► Overhold gældende love og bestemmelser på installationsstedet.
- ► Sørg for at følge de lokale bestemmelser vedrørende arbejdssikkerhed.
- ▶ Ret ind efter anlæggets jordingskoncept.
- Monter aldrig måleenheden, eller udfør ledningsarbejde med tilsluttet forsyningsspænding.
- ► Slut jordbeskyttelse til måleenheden, før forsyningsspændingen tilsluttes.

5.3.1 Tilslutning af sensoren til transmitteren

ADVARSEL

Risiko for beskadigelse af de elektroniske dele!

- ► Slut sensoren og transmitteren til samme potentialudligning.
- ▶ Sensoren må kun tilsluttes en transmitter med samme serienummer.

Følgende trinsekvens anbefales ved tilslutning:

- 1. Monter sensoren og transmitteren.
- 2. Tilslut sensorkabel.
- 3. Tilslut transmitteren.

Tilslutning af sensorkablet til transmitteren



2 Transmitter: hovedelektronikmodul med klemmer

- 1. Løsn de fire fastgørelsesskruer på husets dæksel.
- 2. Åbn husets dæksel.
- 3. Før de to sensorkabler for kanal 1 gennem den øverste omløbermøtrik på kabelindgangen. For at sikre god tætning skal der monteres en tætningsindsats på sensorkablerne (tryk kablerne gennem tætningsindsatsen med slidser).
- 4. Monter skruedelen foroven i den midterste kabelindgang, og før derefter begge sensorkabler gennem indgangen. Anbring derefter koblingsmøtrikken og forseglingsindsatsen på skruedelen, og spænd den fast. Sensorkablerne skal være anbragt i udskæringerne på skruedelen.
- 5. Slut sensorkablet til kanal 1 opstrøms.
- 6. Slut sensorkablet til kanal 1 nedstrøms.
- 7. Til måling med to stier: Følg trin 3+4
- 8. Slut sensorkablet til kanal 2 opstrøms.
- 9. Slut sensorkablet til kanal 2 nedstrøms.
- 10. Tilspænd kabelforskruningen/-forskruningerne.
 - 🛏 Tilslutningen af sensorkablerne er nu fuldført.

11. **ADVARSEL**

Husets kapslingsklasse kan blive forringet, hvis huset ikke er tilstrækkeligt forseglet.

► Skru skruen i uden brug af smøremiddel.

Saml transmitteren ved at følge proceduren i modsat rækkefølge.

5.3.2 Tilslutning af transmitteren

ADVARSEL

Husets kapslingsklasse kan blive forringet, hvis huset ikke er tilstrækkeligt forseglet.

► Skru skruen i uden brug af smøremiddel. Dækslets gevind påføres tørt smøremiddel.

Tilspændingsmomenter for huse i plast

Fastgørelsesskrue til husdæksel	1 Nm (0.7 lbf ft)
Kabelindgang	5 Nm (3.7 lbf ft)
Jordklemme	2.5 Nm (1.8 lbf ft)

Når kabelafskærmningen sluttes til jordklemmen, er det vigtigt at være opmærksom på anlæggets jordingskoncept.



I Tilslutning af forsyningsspænding og 0-20 mA/4-20 mA HART med ekstra ind- og udgange

- 1. Løsn de fire fastgørelsesskruer på husets dæksel.
- 2. Åbn husets dæksel.
- 3. Skub kablet gennem kabelindgangen. Fjern ikke tætningsringen fra kabelindgangen. På den måde opnås der en tætsluttende tætning.
- 4. Strip kablet og kabelenderne. Ved snoede kabler skal der også monteres rørringe.

- 5. Forbind kablerne iht. tilslutningstypeskiltet på hovedelektronikmodulet. Forsyningsspænding: Åbn dækslet, som beskytter mod elektrisk stød.
- 6. Spænd kabelforskruningerne fast.

Samling af transmitteren

- 1. Luk dækslet, som beskytter mod elektrisk stød.
- 2. Luk husdækslet.
- 3. **ADVARSEL**

Husets kapslingsklasse kan blive forringet, hvis huset ikke er tilstrækkeligt forseglet.

▶ Skru skruen i uden brug af smøremiddel.

Spænd de fire sikringsskruer på husdækslet.

5.4 Særlige tilslutningsanvisninger

5.4.1 Tilslutningseksempler

Strømudgang 4 til 20 mA HART



- I 4 Tilslutningseksempel for 4 til 20 mA HART-strømudgang (aktiv)
- 1 Automationssystem med strømindgang (f.eks. PLC)
- 2 Jordkabelafskærmning i den ene ende. Kabelafskærmningen skal forbindes til jord i begge ender for at overholde EMC-kravene. Følg kabelspecifikationerne
- 3 Tilslutning af instrumenter med HART-kommunikation
- 4 Modstand for HART-kommunikation ($\geq 250 \Omega$): Overhold den maksimale belastning
- 5 Analog displayenhed: Overhold den maksimale belastning
- 6 Transmitter

Impuls/frekvensudgang



☑ 5 Tilslutningseksempel for impuls-/frekvensudgang (passiv)

- 1 Automationssystem med impuls-/frekvensindgang (f.eks. PLC med en 10 k Ω pull-up- eller pull-down-modstand)
- 2 Strømforsyning
- 3 Transmitter: Overhold indgangsværdierne

Afbryderudgang



- 6 Tilslutningseksempel for afbryderudgang (passiv)
- 1 Automations system med afbryderindgang (f.eks. PLC med en 10 k Ω pull-up- eller pull-down modstand)
- 2 Strømforsyning
- 3 Transmitter: Overhold indgangsværdierne

Statusindgang



Tilslutningseksempel for statusindgang

- 1 Automationssystem med statusindgang (f.eks. PLC)
- 2 Strømforsyning
- 3 Transmitter

5.5 Sikring af kapslingsklassen

5.5.1 Kapslingsklasse IP66/67, Type 4X-kapsling

Måleinstrumentet opfylder alle kravene til kapslingsklasse IP66/67, type 4X-kapsling.

For at garantere kapslingsklassen IP66/67, type 4X, skal der udføres følgende trin efter den elektriske tilslutning:

- 1. Kontrollér, at husets tætninger er rene og monteret korrekt. Tør, rengør eller udskift om nødvendigt tætningerne.
- 2. Stram alle husskruer og fastskruede dæksler.
- 3. Spænd kabelforskruningerne fast.
- **4.** Før kablet, så det hænger ned under kabelindgangen ("vandudskilning"), så der ikke trænger fugt ind i kabelindgangen").



5. De medfølgende kabelforskruninger sikrer ikke husets beskyttelse ved stilstand. De skal derfor udskiftes med dummy plus-forskruninger svarende til husets beskyttelse.

BEMÆRK

Standardblindpropper, der anvendes til transport, har ikke den relevante kapslingsklasse og kan beskadige enheden!

• Brug egnede blindpropper, der svarer til kapslingsklassen.

5.6 Kontrol efter tilslutning

Er kablerne eller instrumentet beskadiget (visuel kontrol)?	
Er de anvendte kabler i overensstemmelse med kravene $\rightarrow \square$ 12?	
Er de monterede kabler uden spænding?	
Er alle kabelforskruningerne installeret, sikkert fastspændt og korrekt tætnet? Kabelgennemføring med "vandudskiller" → 🗎 21?	
Stemmer forsyningsspændingen overens med specifikationerne på transmitterens typeskilt ?	
Er klemmetildelingen korrekt $\rightarrow \square$ 14?	
Vises værdierne på displaymodulet, hvis der forekommer forsyningsspænding?	
Er alle husdækslerne installeret, og er skruerne tilspændt med det korrekte tilspændingsmoment?	

6 Betjeningsmuligheder

6.1 Oversigt over betjeningsmetoder



- 1 Lokal betjening via displaymodul
- 2 Computer med webbrowser (f.eks. Internet Explorer) eller med betjeningsværktøj (f.eks. FieldCare, DeviceCare, AMS Device Manager, SIMATIC PDM)
- 3 Field Communicator 475
- 4 Field Xpert SFX350 eller SFX370
- 5 Field Xpert SMT70
- 6 Mobil håndholdt terminal
- 7 Styresystem (f.eks. PLC)

6.2 Betjeningsmenuens struktur og funktion

6.2.1 Betjeningsmenuens opbygning



^{🖻 8 🔹} Betjeningsmenuens skematiske struktur

6.2.2 Driftsfilosofi

Betjeningsmenuens individuelle dele er tildelt til bestemte brugerroller (f.eks. operatør, vedligeholdelse osv.). Hver brugerrolle indebærer typiske opgaver i instrumentets levetid.



Yderligere oplysninger om betjeningsfilosofien kan findes i betjeningsvejledningen til instrumentet. $\rightarrow~\textcircled{B}$ 3

6.3 Adgang til betjeningsmenu via webbrowser

6.3.1 Funktionsområde

Med den integrerede webserver kan instrumentet betjenes og konfigureres via en webbrowser servicegrænsefladen (CDI-RJ45) eller WLAN-grænsefladen. Betjeningsmenuen har samme struktur som for det lokale display. Ud over de målte værdier vises der statusoplysninger for instrumentet, som kan bruges til at overvåge instrumentets tilstand. Det er også muligt at administrere instrumentdata og konfigurere netværksparametre.

Et instrument med WLAN-grænseflade (som kan bestilles som ekstraudstyr) er påkrævet til WLAN-forbindelsen: Ordrekode for "Display", valgmulighed G "4-linje, oplyst; touchbetjening + WLAN". Instrumentet fungerer som adgangspunkt og muliggør kommunikation med en computer eller mobil håndholdt terminal.

Yderligere oplysninger om webserveren findes i specialdokumentationen til enheden.

6.3.2 Krav

1

Computerhardware

Hardware	Interface		
	CDI-RJ45	WLAN	
Interface	Computeren skal have en RJ45- grænseflade. ¹⁾	Betjeningsenheden skal have en WLAN- grænseflade.	
Tilslutning	Standard-Ethernet-kabel	Tilslutning via WLAN.	
Skærm	Anbefalet størrelse: ≥12" (afhænger af skærmopløsningen)		

1) Anbefalet kabel: CAT5e, CAT6 eller CAT7, med skærmet stik (f.eks. YAMAICHI produkt; del-nr. Y-ConProfixPlug63/Prod. id: 82-006660)

Computersoftware

Software	Interface	
	CDI-RJ45	WLAN
Anbefalede operativsystemer	 Microsoft Windows 8 og nyere. Mobiloperativsystemer: iOS Android Microsoft Windows XP og Windows 	s 7 understøttes.
Webbrowsere understøttes	 Microsoft Internet Explorer 8 og nyere Microsoft Edge Mozilla Firefox Google Chrome Safari 	

Computerindstillinger

Indstillinger	Interface	
	CDI-RJ45	WLAN
Brugerrettigheder	Relevante brugerrettigheder (f.eks. administratorrettigheder) til TCP/IP- og proxyserverindstillinger er påkrævede (f.eks. til tilpasning af IP-adressen, undernetmasken osv.).	
Webbrowserens proxyserverindstillinger	Webbrowserindstillingen <i>Brug en proxyserver til LAN</i> skal være deaktiveret .	
JavaScript	JavaScript skal være aktiveret. Hvis JavaScript ikke kan aktiveres: Skriv http://192.168.1.212/servlet/ basic.html i vebbrowserens adresselinje. Der vises en forenklet version af betjeningsmenustrukturen i webbrowseren.	JavaScript skal være aktiveret. WLAN-displayet kræver JavaScript-support.
Netværksforbindelser	Kun de aktive netværksforbindelser til måleinstr Slå alle øvrige netværksforbindelser, f.eks. WLAN, fra.	umentet bør benyttes. Slå alle øvrige netværksforbindelser fra.

Hvis der er problemer med forbindelsen:

Måleenhed: Via CDI-RJ45-servicegrænseflade

Instrument	CDI-RJ45-servicegrænseflade
Måleinstrument	Måleinstrumentet har en RJ45-grænseflade.
Webserver	Webserver skal være aktiveret; standardindstilling: ON

Måleenhed: via WLAN-grænseflade

Instrument	WLAN-grænseflade
Måleinstrument	Måleenheden har en WLAN-antenne: Transmitter med integreret WLAN-antenne
Webserver	Webserver og WLAN skal være aktiveret; standardindstilling: ON

6.3.3 Tilslutning af instrumentet

Via servicegrænseflade (CDI-RJ45)

Klargøring af måleinstrumentet

Konfiguration af computerens internetprotokol

Følgende oplysninger henviser til enhedens Ethernet-standardindstillinger.

Enhedens IP-adresse: 192.168.1.212 (standardindstilling)

- 1. Tænd for måleenheden.
- 2. Slut computeren til RJ45-stikket med Ethernet-standardkablet .
- 3. Luk alle programmerne på notebooken, hvis der ikke anvendes et ekstra netværkskort.
 - ← Programmer, som kræver internet- eller netværksforbindelse, f.eks. e-mail, SAPprogrammer, Internet Explorer eller Windows Stifinder.
- 4. Luk alle åbne internetbrowsere.
- 5. Konfigurer egenskaberne for internetprotokollen (TCP/IP) som angivet i tabellen:

IP-adresse	192.168.1.XXX. XXX kan være alle numeriske sekvenser undtagen: 0, 212 og 255 → f.eks. 192.168.1.213
Undernetmaske	255.255.2
Standardgateway	192.168.1.212 eller lad cellerne være tomme

Via WLAN-grænseflade

Konfiguration af den mobile terminals internetprotokol

BEMÆRK

Hvis WLAN-forbindelsen afbrydes under konfigurationen, går indstillingerne muligvis tabt.

► Sørg for, at WLAN-forbindelsen ikke afbrydes under konfigurationen af enheden.

BEMÆRK

Bemærk følgende for at forhindre en netværkskonflikt:

- ► Undgå at oprette samtidig forbindelse til måleinstrumentet både via servicegrænsefladen (CDI-RJ45) og WLAN-grænsefladen fra den samme mobile terminal.
- ► Aktivér altid kun en enkelt servicegrænseflade (CDI-RJ45- eller WLAN-grænsefladen).
- Hvis samtidig kommunikation er påkrævet: Konfigurer forskellige IP-adresseområder, f.eks. 192.168.0.1 (WLAN-grænseflade) og 192.168.1.212 (CDI-RJ45servicegrænseflade).

Klargøring af den mobile terminal

• Aktivér WLAN på den mobile terminal.

Oprettelse af WLAN-forbindelse fra den mobile terminal til måleinstrumentet

- Under den mobile terminals WLAN-indstillinger: Vælg måleinstrumentet ved hjælp af SSID'et (f.eks. EH_Prosonic Flow_400_A802000).
- 2. Vælg WPA2-krypteringsmetoden efter behov.

3. Indtast adgangskoden:

Måleenhedens standardserienummer fra fabrikken (f.eks. L100A802000).

└ LED-indikatoren på displaymodulet blinker. Det er nu muligt at betjene måleenheden med webbrowseren, FieldCare eller DeviceCare.



Serienummeret findes på typeskiltet.

Det anbefales at ændre SSID-navnet for at sikre sikker og hurtig tildeling af WLANnetværket til målepunktet. SSID-navnet skal fastgøres til målepunktet (f.eks. som tagnavn), så det nemt kan aflæses, fordi det vises som WLAN-netværket.

Afbrydelse af WLAN-forbindelsen

 Efter konfiguration af instrumentet: Afbryd WLAN-forbindelsen mellem den mobile terminal og måleinstrumentet.

Start af webbrowseren

- 1. Start webbrowseren på computeren.
- 2. Angiv webserverens IP-adresse på webbrowserens adresselinje: 192.168.1.212
 - └ Loginsiden vises.

Se specialdokumentationen til webserveren, hvis loginsiden ikke vises, eller siden er ufuldstændig

6.3.4 Login

6.3.5 Brugergrænseflade



0029418

- 1 Funktionsrække
- 2 Det lokale displays sprog
- 3 Navigationsområde

Header

Følgende oplysninger vises i headeren:

- Enhedsnavn
- Enheds-tag
- Enhedens status med et statussignal
- Aktuelle målte værdier

Funktionsrække

Funktioner	Betydning
Målte værdier	Viser de målte værdier for enheden
Menu	 Adgang til betjeningsmenuen fra måleenheden Betjeningsmenuen har samme struktur som for det lokale display Detaljerede oplysninger om betjeningsmenuens struktur: Beskrivelse af instrumentets parametre
Instrumentets status	Viser aktive diagnosticeringsmeddelelser i prioriteret rækkefølge
Dataadministration	 Dataudveksling mellem computer og måleinstrument: Konfiguration af enheden: Indlæs indstillinger fra enheden (XML-format, gem konfiguration) Gem indstillingerne på enheden (XML-format, gendan konfiguration) Logbog - Eksportér hændelseslogbog (.csv-fil) Dokumenter - Eksportér dokumenter: Eksportér post med backupdata (.csv-fil, opret dokumentation for målepunktets konfiguration) Verificeringsrapport (PDF-fil, kun tilgængelig med programpakken "Heartbeat Verification")
Netværk	Konfiguration og kontrol af alle de nødvendige parametre til at oprette forbindelse til måleenheden: • Netværksindstillinger (f.eks. IP-adresse, MAC-adresse) • Oplysninger om enheden (f.eks. serienummer, firmware-version)
Log af	Afslutter betjeningen og viser loginsiden

Navigationsområde

Menuerne, de tilknyttede undermenuer og parametre kan vælges i navigationsområdet.

Arbejdsområde

Der kan udføres forskellige handlinger i dette område afhængigt af de valgte funktion og de tilhørende undermenuer:

- Konfiguration af parametre
- Læsning af målte værdier
- Åbning af hjælpetekst
- Start af en upload/download

6.3.6 Deaktivering af webserveren

Måleenhedens webserver kan slås til og fra efter behov ved hjælp af Parameteren **Web server functionality**.

Navigation

Menuen "Expert" \rightarrow Communication \rightarrow Web server

Parameteroversigt med kort beskrivelse

Parameter	Beskrivelse	Valg
Web server functionality	Slå webserveren til og fra.	OffOn

Funktionsomfang for Parameteren "Web server functionality"

Mulighed	Beskrivelse
Off	Webserveren deaktiveres helt.Port 80 låses.
On	 Alle webserverens funktioner er tilgængelige. Der anvendes JavaScript. Adgangskoden overføres i krypteret tilstand. Eventuelle ændringer til adgangskoden overføres også i krypteret tilstand.

Aktivering af webserveren

Hvis webserveren er deaktiveret, kan den kun aktiveres igen med Parameteren **Web server functionality** i følgende betjeningstilstande:

- Via det lokale display
- Via Bedientool "FieldCare"
- Via "DeviceCare"-betjeningsværktøjet

6.3.7 Log af

Før der logges af, skal brugeren udføre en databackup via funktionen **Data management** (upload af konfiguration fra enheden) efter behov.

- 1. Vælg Logout på funktionsrækken.
 - └ Startsiden med Login-feltet vises.
- 2. Luk webbrowseren.
- 3. Efter behov:

Nulstil de ændrede egenskaber for internetprotokollen (TCP/IP) $\rightarrow \cong$ 26.

6.4 Adgang til betjeningsmenuen via betjeningsværktøjet

Læs mere om adgang via FieldCare og DeviceCare i betjeningsvejledningen til instrumentet → 🗎 3

7 Systemintegration

👔 Læs mere om systemintegration i betjeningsvejledningen til instrumentet > 🗎 3

- Oversigt over filer, der beskriver enheden:
 - Aktuel dataversion for enheden
 - Betjeningsværktøjer
- Målte variabler via HART-protokol
- Serieoptagelsesfunktionalitet iht. HART 7-specifikation

8 Ibrugtagning

8.1 Installations- og funktionskontrol

Før ibrugtagning af instrumentet:

- ► Sørg for, at der er foretaget kontrol efter installation og efter tilslutning.
- Tjekliste for "Kontrol efter montering" $\rightarrow \square 11$
- Tjekliste for "Kontrol efter tilslutning" \rightarrow 🗎 22

8.2 Tænding af måleinstrumentet

- ► Tænd instrumentet efter udført eftermontering og kontrol efter montering.
 - └ Efter vellykket opstart skifter det lokale display automatisk fra startdisplayet til betjeningsdisplayet.



Se betjeningsvejledningen til instrumentet, hvis der ikke vises noget på det lokale display, eller der vises en diagnostikmeddelelse → 🗎 3

8.3 Indstilling af betjeningssprog

Fabriksindstilling: engelsk eller bestilt lokalt sprog



Eksempel med lokalt display

8.4 Konfiguration af måleinstrumentet

Menuen **Setup** med undermenuerne muliggør hurtig ibrugtagning af måleinstrumentet. Undermenuerne indeholder alle de nødvendige parametre til konfiguration, f.eks. parametre til måling eller kommunikation.

 \square Læs mere om instrumentparametre under Beskrivelse af instrumentets parametre $\rightarrow \cong 3$

Undermenu	Konfiguration
System	Display, diagnosticeringsindstillinger, administration
Sensor	Målte værdier, systemenheder, procesparameter, sensorjustering
Measuring point	Konfiguration af målepunktet
Installation status	Konfiguration af installationsstatussen
Input	Statusindgang
Output	Strømudgang, impuls-/frekvens-/afbryderudgang
Communication	HART-indgang, HART-udgang, webserver, konfiguration af diagnosticering, WLAN-indstillinger

Undermenu	Konfiguration
Application	Sumtæller
Diagnosis	Diagnosticeringsoversigt, hændelseslogbog, instrumentoplysninger, simulering

9 Diagnosticeringsoplysninger

Fejl, der registreres af måleenhedens selvovervågningssystem, vises som en diagnosemeddelelse skiftevist med visningen af den målte værdi. Meddelelsen om afhjælpende foranstaltninger kan findes i diagnosemeddelelsen og inderholder oplysninger om fejlen.



🖻 10 Meddelelse om afhjælpning

- 1 Diagnosticeringsoplysninger
- 2 Kort tekst
- 3 Service-ID
- 4 Diagnosticeringsfunktion med diagnosticeringskode
- 5 Driftstidspunkt, hvor fejlen opstod
- 6 Afhjælpende foranstaltninger

- └ > Undermenuen **Diagnostic list** åbnes.
- 2. Vælg den ønskede diagnostiske hændelse med ± eller ⊡, og tryk på 🗉 .
 - ← Meddelelsen om de afhjælpende foranstaltninger åbnes.
- **3**. Tryk på ⊡ + 🕂 samtidig.
 - └ Meddelelsen om de afhjælpende foranstaltninger lukkes.



71676267

www.addresses.endress.com

